



Weekly Report



第2288回例会 2019年10月19日・20日 国際ロータリー第2580地区

武蔵村山RC
第48代クラブ会長

2019~20年度RI会長マクダニエル・マローニ 2580地区ガバナー 新本 博司(那覇)

嶋田 哲男

東京武蔵村山RC テーマ

「笑顔と和の心でロータリーを成長させよう」

本日の例会

2019~20年度RIテーマ

次回の例会

デエダラまつり
10/19(土)・10/20(日)



多摩分区I・M
10/31(木)

【第2287回例会週報】2019年10月16日(水)

司会 比留間 一義 会場運営委員

点 鐘 嶋田 哲男 会長

会務報告 嶋田 哲男 会長

斉 唱

奉仕の理想
ソングリーダー
前川 優大 会員



来客紹介

ジョー セイ
○徐 倩 様(卓話講師)
米山学友会(東京)理事会理事

キヨモト マサノリ
○清本 正法 様
第2580地区米山奨学委員会副委員長
東京武蔵野中央ロータリークラブ



出席報告

会 員 数	出席者数	出 席 率	前々回出席率修正
31名	23名	80.00%	60.71%→74.19%

○事前メイクアップ
比留間 一義 会員 (多摩分区親睦ゴルフ)

○メイクアップ 第2285回例会
波多野 晃夫 会員 (多摩分区親睦ゴルフ)
阿久津 圭吾 会員 (RLIパートI)
内野 均 会員 (東京東大和RC)

○出席免除会員
榎本 昭 会員

○地区バギオ基金支援委員会より卓話依頼のお願い

○ハイライトよねやま235号が届いております。

○第7回日台ロータリー親善会議 福岡大会

・日時:3/6(金)10時~登録開始
・会場:ホテルニューオータニ博多 〆切11/29

○RLIパート1(沖縄)講習開催のご案内

・日時:12/1(日)9:15登録開始
・会場:沖縄県男女共同企画参画センター
*11/20(水)RLIパートII講習者募集中!!
パートIII12/12(木)、卒後1/31(金)
(立川グランドホテル開催日)

○10月24日は「世界ポリオデー」です。
ポリオ根絶活動にご支援ください。

○今年度の当地区の寄附実績一覧が届いております。

ロータリー財団への寄付状況は、8月末締め、11月末締め、1月17日締め、3月末締め、6月末締めの5回に分けて報告する計画。

○国際大会第2580地区新本ガバナーナイト開催

・6/7(日)19時~21時
・会場:ハレクラニホテル
・会費:25,000円 先着260名!!

*申込開始12/2(月)~
・仲間と同席希望の方はクラブ一括申込を!!

○国際大会登録料12/15迄登録、450ドル

○地区大会の併催「ロータリーデー」出展ブースご協力のお願い

○町田地区社会奉仕委員よりヒアリングの御礼状と会員増強資料「ROTARY 世界と日本」の冊子を頂きました。

○メイクアップ予定表について

○地区大会事前登録（10/30迄期限）にあたり出欠変更があった方、会議へのご夫人の参加の方は事務局まで連絡を！！

委員会報告

○情報委員会 倉内 淳 委員長

・今週末に開催されるデエタラまつりについて

19日(土)は情報委員会と社会奉仕委員会の方は8:30、その他の会員は9:00集合

20日(日)は全員9:30集合

○親睦委員会 木内 敬三九 会員

・来年の沖縄親睦旅行の申込を今月末で締め切ります。

回覧を回しますので確認をお願いします。



清本 正法 様

(第2580地区米山奨学委員会副委員長)
(東京武蔵野中央ロータリークラブ)

本年度2580地区では37名の学生を受け入れました。来年は2名増員し39名の受入れを予定していますがまだまだ奨学金を受けたい学生は沢山います。

受入れ学生が少ない理由は特別給付の割合が全国34地区の中で30位と低いことです。50名の学生を受け入れている地区もございますので是非米山奨学金への寄付のご協力をお願いいたします。



ニコニコBOX

(阿久津 圭吾 親睦委員)

* 清本正法様(地区米山奨学副委員長・東京武蔵野中央RC) 本日は、米山月間に学友による卓話の機会をいただきありがとうございました。

今後とも、米山奨学事業へのご理解、ご協力をお願い致します。

* 嶋田哲男会長・佐藤貢幹事⇒米山学友会(東京) 理事会理事ジョ・セイ様、本日卓話楽しみにしています。第2580地区米山奨学副委員長 東京武蔵野中央RC清本正法様ようこそいらっしゃいました。

* 宮崎恒夫会員⇒結婚と誕生月御祝い頂きありがとうございます。市からも後期高齢者を教えてもらい改めて随分いろいろな人にお世話になって長生きしてきたと感謝しています。

* 比留間孝司会員⇒徐倩さん、清本正法さん本日の卓話宜しくお願ひ致します。

◆今回計18,000円 累計 495,000円



「日本語のオノマトペ及び日中異文化」

徐 倩 様 (ジョ セイ 様)

皆様こんにちは。中国上海出身のジョセイと申します。

2009年に来日し成蹊大学大学院を卒業後就職し、現在は3社目となるイオンで働いています。

今日は日本語のオノマトペと日中異文化についてお話しします。

日本語のオノマトペは私の大学院での研究テーマでした。

オノマトペとは擬音語、擬声語、擬態語の総称です。

これから2つの短文を読み上げますので、オノマトペについて考えてみてください。

短文1

「今朝から頭がフラフラして眼もチカチカしていました。起きてシャワーを浴びたらスッキリしました。それからモチモチとしたパン、シャキシャキとしたサラダをゆっくり食べました。今日は大事な卓話があるので早めに家を出て電車に乗りましたが、電車の遅延でギリギリ到着して会場までダッシュで走ってきました。走ってきたのでいまだにハアハアしています」

短文2

「今朝からめまいがして、眼も痛いんです。起きてシャワーを浴びて気持ち良くなりました。それから柔らかく粘り気のあるパン、歯触りの良いサラダを時間をかけて食べました。今日は大事な卓話があるので早めに家を出て電車に乗りましたが、電車の遅延で開始時間の1分前に到着し会場まで勢いよく走ってきました。全力で走ってきたのでいまだに息が切れています」

普段皆さんは短文1と2のどちらで喋っていますか？

明らかに1の方が自然です。

フラフラ、チカチカ、スッキリ、モチモチ、シャキシャキ、ギリギリ、ダッシュ、ハアハアは全てオノマトペです。

例えば、時計のチクタクは擬声語。ワンワンニャンニャンは擬音語。ハッキリ、スッキリ、バッチリ、スッカリなどは擬態語です。

国立国語研究所の調査では、日本語のオノマトペは半数近くがモチモチのようなABAB型で構成されています。

ドアを閉めるときのボタンという音の「ン」には勢いよくといったニュアンスがあり、バタバタと同じ音を続けるのは繰り返しのイメージがあります。本をバタッと閉じるという音はスピードが速いイメージです。ゴロゴロとコロコロ、ガラガラとキラキラのように濁音がつく方は重くて強いイメージがあり、プリプリとペタペタのように半濁音がついた音は跳ねるイメージ、雨のシトシト、ポツポツ、ザーザーという音も其々静音、半濁音、濁音の違いがあります。研究すればするほどオノマトペは面白い領域です。

次に就職してから感じた日本と中国のビジネス文化の違いについてお話します。大学卒業後、中国の富裕層を相手とするコンサルティング会社で翻訳通訳の仕事をし、次に中国とベトナム相手の貿易会社に勤務しました。私は2つの仕事を通じて中国と日本のビジネスのギャップを感じていました。中国ではよく部下と上司が喧嘩するという話を聞きますが、中国では喧嘩をすることで相手の本音が分かりビジネスが早く進むという考えがあります。日本の企業は和を大切にするので部下と上司の喧嘩はご法度です。

また新しい企画を進める時、日本の企業は事前調査や仮説を立て代替え策を準備するなど慎重に進めますが、中国の企業は企画を早くスタートすることを最優先とし、行き当たりばったりで進めてしまうことが多いため、仕事の成功率は日本企業相手の方が高かったです。しかしビジネスチャンスを逃さないためにスピードを優先する考えは日本の企業も参考にした方が良くと思います。

次に残業に対する考えの違いですが、日本の企業は残業を評価しますが中国では評価しません。また、中国では共働き世帯が多いため、家族と過ごすプライベートの時間を重視しますが、日本は専業主婦が多く、夫が安心して残業できるという環境の違いもあります。しかし最近では、日本では働き方改革により残業に対する考え方が変わってきています。一方中国の北京、上海、広州は出稼ぎの単身者が多く、残業でお金を稼ぐ方がよいと考える人も増えてきているようです。

今日は私が大学院で研究したこと、日本の企業に就職して感じた日本と中国の考え方のギャップについてお話しさせて頂きました。ありがとうございました。



米山奨学生学友会(東京)

ニュースレター
2019年1月版



ロータリー米山奨学生学友会(東京) 2017年度総会

江東区総合区民センター

2018年7月7日



2018年7月7日、江東区総合区民センターにて当学友会総会が開催され、米山奨学生・現役米山奨学生、ロータリアン、2580地区ロータリーファミリー、他地区米山奨学生、総勢約120人にご出席頂いた。昨年、学友会世界大会にて関西学友会が演じられた米山梅吉物語の演出を拝見し、台本を共有して頂き、今回の総会では、米山梅吉翁の生涯を描いた寸劇を上演した。



昨年の総会では、ロータリーファミリーのロータリーアクトと交流を行い、今年はロータリーファミリーの代表もご出席頂き、今後ロータリーファミリーとの交流、海外から来日される青少年交換留学生との交流も広げていきたい。

このような交流を通して奨学生学友会の皆さんには是非ロータリーアクトになって頂き、更にロータリアンにもなることを期待する。

近隣学友会へ呼びかけをし、2590地区・横浜・川崎4名、2790地区・横浜・川崎4名、2790地区・千葉3名、2820地区・茨城1名、2800地区・山形1名、2750地区・東京西南部2名の方々にご出席頂いた。

それぞれの自己紹介と各地区の学友会活動を紹介していただき、交流を図った。



10/18(金)東京立川ロータリークラブへ
嶋田会長・佐藤幹事・田代会員が表敬訪問に伺いました

◇ 創立 1972年7月8日 ◇ 承認 1972年7月20日 ◇ スポンサークラブ 東京立川ロータリークラブ
◎ 会長 嶋田 哲男 ◎ 幹事 佐藤 貢 ○ 副会長 新海 正人 ○ 副幹事 田代 和也
□ クラブ会報委員長 中澤 英雄 副委員長 荒井 孝育 委員 後藤 正次 田代 和也 堀田 弘一郎